# INTEGRACION COOPERATIVA

### IMPORTANTES RESOLUCIONES DE LA ASAMBLEA DE ACI-AMERICAS

Se aprobaron mociones para la modificación del 7º Principio Cooperativo y la Declaración de Rochdale como la capital del cooperativismo mundial. (página 3)

Editorial

p. 2

IX Asamblea de ACI-Américas aprobó importantes resoluciones

p. :

XVII Conferencia Regional de ACI-Américas

p. 4

El camino para la supervivencia del modelo cooperativo es la integración

Somos la solución para muchos de los problemas del mundo

Paul Hazen señaló que la administración Obama propone transformar 2 bancos quebrados en cooperativas

Conferencia de Graciela Magrin sobre sostenibilidad ambiental

Cooperativas europeas actúan sobre el cambio climático p. 8

Cooperativismo celebra hermanamiento histórico p. 9

Formar parte de la red global de cooperativas es posible p.10

Las empresas cooperativas ayudan a construir un mundo mejor p.12

#### INTEGR**aci**on cooperativa

es una publicación electrónica de la Alianza Cooperativa Internacional para las Américas



communications@aciamericas.coop Teléfono: + (506) 2296 0981

Fax: + (506) 2231 5842 PO BOX: 6648 -1000 San José, Costa Rica

# XVII CONFERENCIA REGIONAL DE ACI-AMERICAS EN BUENOS AIRES

El evento, realizado a fines de noviembre, congregó a más de 900 cooperativistas y líderes regionales y mundiales del movimiento cooperativo. (página 4)

# EL COOPERATIVISMO CELEBRA UN HERMANAMIENTO HISTORICO

Las capitales nacionales del cooperativismo de Argentina y Brasil sellaron su hermandad, buscando consolidar vínculos afectivos y emprendimientos conjuntos. (página 9)

### EL CAMINO PARA LA SUPERVIVENCIA DEL MODELO COOPERATIVO ES EL DE LA INTEGRACIÓN

Entrevista a Roberto Rodrigues, ex-presidente de ACI y ACI-Américas (página 6)



# "Las empresas cooperativas ayudan a construir un mundo mejor"



del Año Internacional de las Cooperativas



Dame Pauline Green:
"Somos la solución para muchos de los problemas del mundo"
(página 7)

Paul Hazen: "La administración Obama propone transformar dos bancos quebrados en cooperativas"

(página 7



# { Editorial }



Manuel Mariño
Director Regional
de ACI-Américas

La XVII Conferencia Regional de ACI-Américas "Compromiso Cooperativo para la Preservación del Planeta", realizada en Buenos Aires, Argentina, del 22 al 26 de noviembre del 2010 fue una experiencia exitosa, que puso en evidencia el potencial y la disposición al diálogo de las personas que le damos vida al movimiento cooperativo de la región.

El Presidente, el Consejo de Administración Regional y la Dirección Regional de ACI-Américas y su personal, conjuntamente con las organizaciones miembros de ACI en Argentina -la Confederación Cooperativa de la República Argentina (COOPERAR), Agricultores Federados Argentinos Sociedad Cooperativa Limitada (AFA S.C.L.), el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos (IMFC), La Segunda Cooperativa Limitada de Seguros Generales, Sancor Cooperativa de Seguros Ltda y el Banco Credicoop Cooperativo Limitado-, sienten una profunda satisfacción por los logros alcanzados en esta nueva edición del mayor evento regional de encuentro de los y las cooperativistas. Al mismo tiempo, expresan su más sentido agradecimiento a todas y todos los participantes, porque el éxito de la conferencia se basó, ante todo, en el esfuerzo realizado por ellos y sus organizaciones para estar presentes en la actividad, así como en sus relevantes aportes que convirtieron al evento en una oportunidad para que el movimiento cooperativo regional impacte positivamente en la búsqueda de soluciones a la problemática ambiental que sufre nuestro planeta.

En esta conferencia quedó evidenciado que somos muchos los hombres y mujeres cooperativistas que, al unísono, afirmamos estar comprometidos y comprometidas con la preservación del planeta. Más allá de ser un momento de encuentro entre las y los cooperativistas americanos, la conferencia representó una oportunidad para reflexionar y realizar un análisis colectivo sobre la importancia de la conservación del ambiente, al tiempo que permitió posicionar el compromiso del movimiento cooperativo en relación a un tema crucial para el futuro mismo de la humanidad. Todo lo que discutimos en la conferencia nos deja como reto pasar de las palabras a los hechos. Ha quedado demostrado que las cooperativas, por su propia naturaleza, son organizaciones que albergan importantes reservas de conciencia sobre la necesidad de adoptar medidas concretas que contribuyan a la preservación del planeta. Ahora, estamos llamados a transformar ese compromiso socio-ambientales en prácticas viables y ecológicamente sostenibles.

Así, el evento representó una reafirmación del camino iniciado por la ACI cuando la Asamblea General aprobó en Singapur en 2007, la adopción de la resolución denominada "Cambio climático: nuestro compromiso cooperativo". Los y las cooperativistas se comprometieron a reducir las emisiones de efecto invernadero; a comunicar y educar a los miembros sobre las prácticas que llevan a disminuirlas y a canalizar su influencia política, para brindar una contribución constructiva a la lucha planetaria por minimizar los efectos del cambio climático.

Por otra parte, la conferencia nos permitió avanzar en el afianzamiento del trabajo en redes sectoriales y temáticas. Los distintos encuentros, foros y seminarios desarrollados en el marco de la conferencia contribuyeron a consolidar los ámbitos de integración sectoriales y temáticos existentes, a la vez que sentaron las bases para el establecimiento de nuevos espacios de coordinación sectorial cuyos procesos de gestación hemos comenzado a recorrer juntos. Finalmente, observamos con satisfacción que esta XVII Conferencia Regional de ACI-Américas ha sido un escenario en el que predominaron las relaciones horizontales. Hemos sido capaces de hacer algo en apariencia tan sencillo como dialogar abiertamente, escuchando con toda la atención que merece el aporte de cada uno de los participantes, convirtiendo así en práctica activa la convicción de que los conocimientos y las ideas de todas y todos encierran una parte imprescindible de lo necesario para producir los cambios por los que implora nuestro maltratado planeta.

Concluimos, haciendo nuestras las palabras de la Presidenta de la ACI, Dame Pauline Green, quien nos hiciera el honor de acompañarnos durante todo el desarrollo del evento: "esta Conferencia Regional ha sido una demostración palpable de que, también en las Américas, el movimiento cooperativo está más vivo, más fuerte, más unido y más vigente que nunca". Teniendo claro lo mucho que tenemos para aportarle a nuestro planeta y a su gente, y reafirmando que juntos somos más fuertes, les invitamos a seguir recorriendo juntos los caminos de la integración y el compromiso mutuo.

#### Podría modificarse el 7º Principio Cooperativo

### IX ASAMBLEA DE ACI-AMÉRICAS APROBÓ IMPORTANTES RESOLUCIONES

ACI-Américas llevó a cabo su IX Asamblea Regional en el marco de la XVII Conferencia Regional. Entre las resoluciones adoptadas se destacan la aprobación de dos propuestas para presentar a la ACI: la modificación del séptimo Principio Cooperativo y la declaración de Rochdale como "Capital del Cooperativismo Mundial".

Como muestra del compromiso de la ACI-Américas con la problemática ambiental, la IX Asamblea Regional aprobó una moción de modificación del séptimo Principio Cooperativo que, de ser aceptado por el Consejo de Administración de la ACI será presentada a la Asamblea General de ACI que tendrá lugar en México en 2011. La modificación aprobada por la Asamblea de la ACI-Américas quedó redactada de la siguiente mane-



#### 7º Principio cooperativo: Compromiso con la comunidad y la sostenibilidad ambiental

"Las cooperativas trabajan para el desarrollo sostenible de su comunidad y la protección del medio ambiente, a través de políticas aceptadas por sus miembros, promoviendo la gestión responsable de los recursos naturales para garantizar el equilibrio ecológico y el bienestar humano".

El análisis, reflexión y compromiso cooperativo con el ambiente, tiene una importante historia, que está presente en esta propuesta de reformulación del séptimo Principio Cooperativo, relacionado con el desarrollo sostenible.

Existe un claro vínculo entre los valores cooperativos y la sostenibilidad del ambiente. Hay valores cooperativos que remiten a las cooperativas por un compromiso de actuación responsable y proactivo por la sostenibilidad ambiental. Se trata de valores como la solidaridad, la democracia, la equidad, la honestidad, la responsabilidad y la preocupación por las demás personas. Estos valores rigen la conducta de una actuación en relación al ambiente de forma responsable, honesta, solidaria y en la consideración y preocupación por las demás. Los valores cooperativos deben ser utilizados para crear esa conciencia ambiental en la ciudadanía. Entendiendo que tenemos un responsabilidad con nuestra generación y con las generaciones venideras y hay que tomar una acción afirmativa.

La Asamblea de la ACI-Américas considera que es necesario modificar el actual séptimo Principio Cooperativo, de manera que tenga una formulación más concreta en defensa del ambiente y manifieste un claro compromiso del sector cooperativo.

#### **ELECCIÓN DE AUTORIDADES**

En el marco de esta IX Asamblea Regional, se realizó la elección de autoridades. En la oportunidad la Asamblea reeligió al presidente de ACI-Américas. Sr. Ramón Imperial, y eligió un nuevo Consejo de Administración con representación de todos los países donde la ACI-Américas tiene al menos un miembro.

#### ROCHDALE CAPITAL DEL COOPERATIVISMO MUNDIAL

Otro punto a destacar de la IX Asamblea Regional, fue la aprobación para presentar al Consejo de Administración de la ACI una propuesta para que Rochdale sea declarada capital del cooperativismo mundial, por haber sido el epicentro del surgimiento del movimiento.

#### **ACI-Américas impulsa varios proyectos**

# XVII CONFERENCIA REGIONAL DE ACI-AMÉRICAS CONTÓ CON ALTO NIVEL DE PARTICIPACIÓN Y COMPROMISO

La Alianza Cooperativa Internacional para las Américas celebró su XVII Conferencia Regional los días 22 al 26 de noviembre en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, congregando a más de 900 cooperativistas y líderes regionales y mundiales del movimiento cooperativo.

El tema central de la XVII Conferencia Regional (que fue declarada de interés nacional por la Presidencia de la Nación Argentina) fue: "Compromiso cooperativo para la preservación del planeta" y se abordaron aspectos de esta temática como el calentamiento global, energía y nuevas tecnologías, recursos hídricos y saneamiento ambiental y ciudades, ruralidad y ambiente. Las más de veinte actividades propuestas, entre ellas coloquios, foros, encuentros y conferencias, propiciaron cuatro jornadas de intenso trabajo, profundo intercambio e importantes conclusiones.

En relación con el foro "Los medios de comunicación y el movimiento cooperativo", una importante actividad dada la poca visibilidad del sector en las Américas, se concluyó que es necesario "hacernos visibles y prepararnos para ello". Se estableció la necesidad de "proponer el diseño de una Plataforma Estratégica de Comunicación Cooperativa, cuyo lanzamiento debe estar listo para 2012, Año Internacional de las Cooperativas, con el objetivo fundamental de promover, difundir y hacer visible el movimiento cooperativo en el mundo. Esta Plataforma Estratégica debería contemplar diversas dimensiones, herramientas, grupos meta y propósitos, enfocados algunos de ellos, hacia el objetivo fundamental de trabajar en la creación de medios propios que sirvan como fuente de información a los medios masivos".

En otro orden, parlamentarios procedentes de varios países de la región: Argentina, Brasil, Colombia, México, Paraguay y Perú participaron del la sexta edición del Encuentro de Parlamentarios, una destacada actividad realizada durante la Conferencia Regional. Tras diversas exposiciones, los legisladores presentes en el VI Encuentro manifestaron que atenderán la Recomendación 193 de la OIT sobre la



promoción de las cooperativas y se comprometieron a incidir para su efectiva aplicación en cada uno de sus países así como a evaluar las políticas públicas en el ámbito nacional, regional y local.

Asimismo, celebraron que el movimiento cooperativo de la región asuma el compromiso de trabajar en la protección del medio ambiente a través del Pacto Verde cooperativo y exhortaron a todas las organizaciones representativas del cooperativismo de los distintos países a promover la capacitación y formación ambiental así como el desarrollo de proyectos concretos.

Cabe destacar que durante el Encuentro del Sector de Servicios Públicos se aprobó por unanimidad conformar la Red de Cooperativas de Servicios Públicos de las Américas. Por su parte, el Seminario del Sector Agropecuario concluyó que es relevante "Comprometer a las cooperativas a









profundizar su vinculación y articulación tanto a nivel nacional e internacional posibilitando el intercambio de productos y servicios cooperativos, como así también los conocimientos y experiencias."

En relación con el Seminario de Cooperativas de Trabajo Asociado corresponde mencionar el relanzamiento de CI- COPA-Américas.

Por último pero no menos importante, debe señalarse que el Comité de Equidad de Género, el Comité de Juventud y el Comité de Cooperativas Financieras y Bancos Cooperativos, realizaron sus asambleas anuales y eligieron autoridades

#### Entre los distinguidos participantes de la Conferencia estuvieron:

- Dame Pauline Green, Presidente de ACI;
- Charles Gould, nuevo Director General de ACI;
- Ramón Imperial, Presidente de ACI- Américas;
- Roberto Rodrigues, ex ministro de Agricultura de Brasil durante el gobierno de Lula da Silva, ex Presidente de ACI y de ACI-Américas;
- Manuel Mariño, Director Regional de ACI-Américas;
- Martin Lowery, Vice Presidente de Asuntos Externos de la National Rural Electric Cooperative Association (NRECA);
- Paul Hazen, Presidente y Director Ejecutivo de la National Cooperative Business Association (NCBA);
- Alessandra Wilson de la Federación de Cooperativas de Vivienda de Canadá;
- Bob Burlton, Director de ACT!, Cooperatives Europe/ACI-Europa;
- Dave Sitaram, miembro del Consejo de la Canadian Cooperative Association;
- Hubert Méndez, de la International Union for Conservation of Nature (IUCN), oficina de Mesoamerica;
- Hagen Henry, Jefe de la Departamento de Cooperativas de la OIT;
- Nerina y Silvia Barberini esposa e hija de Ivano Barberini también participaron de la conferencia y aprovecharon la ocasión para presentar el libro sobre el destacado líder cooperativo recientemente fallecido.









#### **Entrevista a Roberto Rodrigues**

# EL CAMINO PARA LA SUPERVIVENCIA DEL MODELO COOPERATIVO ES EL DE LA INTEGRACIÓN

Roberto Rodrigues, ex presidente de ACI, de ACIAméricas y ex ministro de Agricultura de Brasil, dijo en
una entrevista realizada durante su estadía en Buenos
Aires con motivo de la XVII Conferencia Regional, que
en el actual escenario mundial, las cooperativas deben
apostar por la integración y la intercooperación.
Rodrígues reafirmó que el modelo cooperativo es la
alternativa para evitar la exclusión social y la concentración económica.

El ex presidente de la ACI evaluó los desafíos que se le presentan actualmente a las cooperativas en el escenario de una economía globalizada: "Una regla de la economía globalizada es crecer. Empresas de cualquier naturaleza que no crecen, empiezan a morir. Las cooperativas no pueden quedar excluidas de eso. El problema de las cooperativas es que tienen en términos legales e institucionales un límite para el crecimiento. La respuesta es la integración a través de cooperaciones o ínter cooperaciones".

Rodrígues manejó la alternativa no sólo de sumarse a otras cooperativas sino también asociarse a compañías privadas. "Hasta ayer, las compañías privadas podían ser enemigas del sistema, pero ante la necesidad de crecer también se pueden sumar con nosotros para ampliar el horizonte de las cooperativas".

Manifestó que las cooperativas siempre fueron consideradas como una tercera vía para la inclusión social, entre el capitalismo y el socialismo. Sin embargo, tras la caída del muro de Berlín desapareció el socialismo y a su vez el capitalismo se trasformó en liberalismo. "Con la desaparición de las márgenes veo al cooperativismo ahora como un puente, donde no hay río. Ahora las cooperativas son un puente entre el mercado que no genera felicidad y el bienestar colectivo".

A su entender, las cooperativas y el movimiento tienen, en este momento de la historia del mundo, la responsabilidad de preservar la paz y la democracia a través de la integración y partiendo de la filosofía cooperativista que evita la concentración de la riqueza.

En otro orden, Rodrigues destacó que si bien en el mundo hay cooperativas que están muy bien manejadas, en varias regiones del planeta se necesita un cambio en la administración de las mismas. "La cooperativa moderna para atender este rol nuevo, tiene que ser una empresa competitiva y eficiente para servir a sus miembros, no para servir al capital, de una manera tal que ella represente una mitigación de las dificultades. No está en contra del liberalismo, está en con-



tra de sus efectos negativos y tiene que servirse de los mismos mecanismos del liberalismo y del capitalismo para servir a sus miembros".

Rodrigues mencionó que otro desafío fundamental de las cooperativas está en el área de la comunicación. "Yo siempre digo a los cooperativistas que somos muy eficaces, para contarnos a nosotros mismos que somos eficientes, importantes, pero no somos capaces de decirlo a los otros, a aquellos que no son cooperativistas y no saben quiénes somos. Aquí en Brasil, yo siento esto mucho. Tenemos cooperativas médicas, fantásticas, pero no venden la idea de que son cooperativas. Venden la idea de que son un servicio médico y mejor. Pero hay que vender la ventaja. El consumidor tiene que estar con nosotros porque yo no quiero el lucro para mí, yo quiero bienestar para ti".

#### **AGENDA COOPERATIVA**

Según Rodrigues existen tres temas sobre los que queda mucho trabajo por delante. En primer lugar falta atraer a la mujer a las cooperativas. "La presencia femenina es fundamental ya que tiene una gran incidencia sobre la población. Las mujeres tienen que ser parte vital de las cooperativas".

En segundo lugar ubicó el tema juventud. "Yo siempre insisto, cada cooperativa tiene que tener un comité de juventud. La juventud es la seguridad del futuro, de lo contrario vamos a perder nuestro futuro".

Por último planteó el tema de la búsqueda de mayores relaciones con los gobiernos. "Un gobierno democrático tendrá siempre el interés de asociarse a las cooperativas. Debemos estar al lado de los gobiernos democráticos, para darles un soporte en lo social", concluyó.

#### "SOMOS LA SOLUCIÓN PARA MUCHOS DE LOS PROBLEMAS DEL MUNDO"



Dame Pauline Green, presidenta de ACI, llamó la atención a los parlamentarios americanos sobre la necesidad de tener leyes contundentes de los gobiernos.

"Más de 1000 millones de personas en todo el planeta forman parte del cooperativismo, que crea 100 millones de empleos, un 20% más que las multinacionales" señaló Pauline Green, durante el Encuentro Internacional de Parlamentarios, que se llevó a cabo en el marco de la XVII Conferencia Regional de la ACI-Américas. Al mismo tiempo aseguró: "no hay ningún modelo comercial que sea tan flexible y que tenga estos números".

Dijo también que el cooperativismo "hace mucho contra el daño climático y en defensa del medio ambiente, pero debemos sorprender a la sociedad con estrategias que incluyan a celebridades que puedan ayudar a concientizar a la gente para que todos seamos voceros",

Pauline Green resaltó que "el 2012 (proclamado por la ONU como el Año Internacional de las Cooperativas) nos brinda una oportunidad histórica para hacer un cambio en la visibilidad de nuestro movimiento, para que forme parte de un nuevo modelo económico mundial, fomentando la inversión y el bienestar social, con una conducción horizontal, devolviendo a los socios lo que aportan. Somos la solución para muchos de los problemas del mundo."

Durante la jornada, el diputado argentino Carlos Heller del bloque Nuevo Encuentro Popular y Solidario dijo que hay que proteger legalmente a las cooperativas en situación precaria que asumieron la continuidad de las empresas quebradas", y agregó que es imprescindible "democratizar el sistema financiero".

Como temas a resolver, Green mencionó la inequidad de género y la concientización de la juventud y focalizó la estrategia en desarrollar cooperativas con las que tengan empatía: "En 17 países hay cooperativas de fútbol, donde los fans reúnen fondos que vuelcan al club, y pasan a tener presencia en el directorio".

# PAUL HAZEN SEÑALÓ QUE LA ADMINISTRACIÓN OBAMA PROPONE TRANSFORMAR 2 BANCOS QUEBRADOS EN COOPERATIVAS

Paul Hazen, miembro del Consejo de administración de ACI y presidente y CEO de la Asociación Nacional de Negocios Cooperativos (NCBA) de Estados Unidos viajó a Buenos Aires, Argentina, para participar de la XVII Conferencia Regional de ACI-Américas. En entrevista de prensa brindada durante la conferencia, Hazen informó que dos bancos hipotecarios "Fannie Mae" y "Fredy Mac" – que quebraron en el 2008 y fueron puestos bajo control gubernamental- serán transformados en bancos cooperativos. Hazen agrego que el gobierno envió al Congreso de Washington en noviembre un proyecto de ley para discutir el rol potencial del modelo cooperativo como parte de una reforma estructural de largo plazo para este tipo de empresas.

"Es extremadamente gratificante que la Oficina de Auditoría General del Gobierno de los Estados Unidos (GAO) haya reconocido lo que nosotros sabemos hace años: que las cooperativas -a través de la propiedad de sus miembros- atienden responsablemente las necesidades del mercado", subrayó Hazen.

En el informe enviado al Congreso, la GAO establece que "un beneficio potencial del modelo cooperativo, es que fomentaría prácticas crediticias más seguras y sólidas. Explica que, como dueños de la cooperativa, los prestamistas tendrían incentivos financieros para asegurarse que las hipotecas estuvieran correctamente aseguradas para minimizar las pérdidas que podrían sufrir sus inversiones de capital".

El reporte de GAO añade que "Fannie Mae y Freddie Mac ayudan a proveer un mercado secundario de hipotecas para los préstamos

convencionales y por ende mejoran la liquidez en las finanzas de vivienda". Sin embargo, Fannie Mae y Freddie Mac son corporaciones con fines de lucro que responden a sus accionistas, con la garant-



ía implícita del gobierno, lo que las llevó a tomar riesgos excesivos y trajo como consecuencia costos que GAO estima alcanzarán los \$400 billones para quienes pagan sus impuestos en los Estados Unidos.

Paul Hazen dijo que NCBA "desea trabajar con el nuevo Congreso y la Administración de gobierno para implementar soluciones cooperativas para la innumerable cantidad de desafíos que enfrenta la economía norteamericana".

"Será un tema controversial en el Congreso porque los republicanos no lo aceptan. Aun hay mucho trabajo por hacer", admitió. APOYO DE OBAMA

Durante su estadía en Argentina, Hazen declaró a la prensa que el presidente Barack Obama apoya todas las iniciativas vinculadas a las cooperativas y que la presente administración provee fondos que para que las cooperativas puedan iniciarse en la actividad especialmente en zonas rurales.

"Hoy se destinan 20 millones de dólares por año, y aunque sigue siendo poco, se triplicó respecto a la gestión de Bush" dijo el líder cooperativista. ACI-Américas continúa trabajando en favor del medio ambiente

# CONFERENCIA MAGISTRAL DE GRACIELA MAGRIN SOBRE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

Para su reciente Conferencia Regional, ACI-Américas convocó a destacadas personalidades del mundo de la ciencia y del movimiento cooperativo para abordar la temática ambiental. Compartimos con nuestros lectores lo más destacado de la Conferencia Magistral titulada "Sostenibilidad ambiental: contribuciones desde la acción solidaria y la ética cooperativa" que estuvo a cargo de Graciela Magrin de Argentina.

La ingeniera agrónoma Graciela Magrin se ha desempeñado desde el año 2007 como Investigadora Principal del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA-CIRN Instituto de Clima y Agua), de su país. Durante la XVII Conferencia Regional aportó importantes datos respecto a los principales riesgos que enfrenta el planeta.

Magrin situó el crecimiento de la población entre uno de los principales problemas actuales. "La población mundial se duplicó entre 1960 y 1999. En octubre de 1999 se superaron los 6.000 millones. La población aumenta 77 millones por año, un 95 % en regiones en desarrollo".





Respecto a la utilización que hace la población del agua dijo que cada año utilizamos un 54% del agua dulce disponible. "Si el consumo por persona permaneciera invariable, en 2025 se utilizaría el 70%, debido al aumento de población". Si el consumo per cápita llegara al nivel de los países más desarrollados, en 2025 consumiríamos el 90% del agua disponible".

Para la especialista, los grandes desafíos del siglo XXI serán mantener la capacidad para alimentar a una población creciente, conservar la disponibilidad y calidad de los recursos naturales (suelo, agua) y enfrentar el cambio climático. Además, informó que la región americana tiene varios problemas ambientales que aumentan la vulnerabilidad al cambio climático, entre ellos la degradación de los suelos causada por la desforestación, la erosión y el pastoreo excesivo.

Explicó que algunos países del mundo están perdiendo entre el 4% y el 8% de su PBI por reducciones en su productividad derivadas de la degradación del ambiente. Indicó que la presión demográfica, el crecimiento urbano desorganizado, la pobreza, la migración rural y la falta de inversiones en infraestructura y servicios, aumentan el grado de vulnerabilidad a las variaciones del clima y los eventos extremos.

Para Magrin el futuro depende de cómo avance la humanidad. "Las acciones conjuntas y cooperativas son claves para reducir la vulnerabilidad de los sectores menos favorecidos y fortalecer la búsqueda e implementación de soluciones para enfrentar las amenazas tradicionales y los nuevos desafíos. Es preciso que las naciones encaren el tema y lo consideren en las medidas de planificación de corto, mediano y largo plazo. El cambio climático requiere la atención de todos y cada uno de los sectores de la sociedad".

### COOPERATIVAS EUROPEAS ACTÚAN SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO

Euro Coop, una organización que representa a las cooperativas de consumo en 17 países europeos, lanzó un informe sobre las iniciativas que están llevando a cabo sus miembros para combatir el cambio climático.

El documento contiene medidas que han desarrollado cooperativas de consumo en áreas tales como venta de productos ecológicos, promoción de políticas de pesca y gestión forestal sustentable, reducción de desperdicios, transporte sustentable y eficiencia energética.

La publicación es parte de un proyecto llevado a cabo en el 2009 llamado "Cooperativas de consumo y cambio climático: enfrentando el desafío" en el que las cooperativas de consumo europeas se comprometieron voluntariamente a tomar acciones sobre este tema.

### COOPERATIVISMO CELEBRA HERMANAMIENTO HISTÓRICO

La Capital Nacional del Cooperativismo de Argentina -Sunchales- y la Capital Nacional del Cooperativismo de Brasil -Nova Petrópolis- sellaron su hermandad, a través de la cual buscan consolidar sus vínculos afectivos y propiciar emprendimientos conjuntos.

El hermanamiento se celebró en Sunchales, Argentina, el día 26 de noviembre y cuatro días después, el 30 de noviembre, fue ratificado en Nova Petrópolis, Brasil. Ambas jornadas fueron muy emotivas y significativas y contaron con la presencia de la presidenta de la Alianza Cooperativa Internacional, Dame Pauline Green; el director regional de ACI-Américas, Manuel Mariño y la esposa e hija de Ivano Barberini, Nerina y Silvia Barberini.

Ivano Barberini, fallecido en el año 2009, fue cálidamente recordado en estas celebraciones por haber promovido la hermandad entre ambas ciudades. La actual presidenta de la ACI, Dame Pauline Green expresó: "Con certeza Ivano Barberini estaría muy feliz si estuviera aquí".

En el 2006, siendo en ese momento presidente



de la ACI, Barberini recibió una delegación de Sunchales para invitarlo a participar de la inauguración del "primer" monumento al cooperativismo en el mundo. Al aceptar la invitación, Barberini comentó que en realidad ese monumento era el "segundo" ya que el primero estaba en Nova Petrópolis, ciudad localizada en el sur de Brasil. Incentivados por este dato, los cooperativistas de Sunchales fueron a conocer la historia y tradición cooperativista de Nova Petrópolis y su monumento llamado "Fuerza Cooperativa", comenzando así un fuerte intercambio entre ambas ciudades.

El prefecto de Nova Petrópolis, Luis Irineu Schenkel recordó que en una oportunidad Barberini le señaló que había tres ciudades profundamente cooperativistas en el mundo: Sunchales, Nova Petrópolis y Mondragón.

Sunchales fue declarada Capital del Cooperativismo de Argentina en el año 2005 y Nova Petrópolis de Brasil en el 2010 y el hermanamiento sellado el pasado mes de noviembre será muy valioso para el intercambio de experiencias, educación, historia y cultura y por sobre todas las cosas para fomentar el cooperativismo.

Oscar Trinchieri, intendente de Sunchales manifestó: "El día de hoy es apenas un paso más de la relación establecida entre ambas ciudades. Vamos a continuar encontrándonos, intercambiando conocimientos y trabajando juntos por la cooperación".



Sobre la importancia de este hermanamiento inédito, Dame Pauline Green dijo: "Esta hermandad me deja muy satisfecha. Pude ver como se desarrollan nuevas cooperativas en ambas ciudades y como esta filosofía está siendo absorbida por los jóvenes, que son nuestro futuro".

Manuel Mariño, Director Regional de ACI-Américas, manifestó su orgullo por este hermanamiento y se mostró gratificado por lo que estaba apreciando en Sunchales, remarcando que "no hay experiencia en el mundo que se compare con lo que hemos visto hoy, estoy orgulloso de pertenecer a este movimiento internacional". Asimismo, el Director Regional llamó a que se multipliquen los hermanamientos y anunció que la IX Asamblea Regional de la ACI-Américas aprobó presentar en el Consejo de Administración de la ACI la propuesta para que Rochdale sea declarada capital del cooperativismo mundial.

# Formar parte de la red global de cooperativas es posible



La Alianza Cooperativa Internacional cuenta entre sus miembros con 247 organizaciones de 92 países que representan más de 800 millones de personas de todo el mundo. La membresía a la ACI está abierta para todas las organizaciones que se ajustan a la declaración de la ACI sobre la Identidad Cooperativa y persigan los objetivos de la ACI. A partir del año 2009, comenzó a regir un nuevo sistema de membresía que permite a más organizaciones poder ser parte de la Alianza Cooperativa Internacional.

# ¿Cuáles son las ventajas de ser miembro de ACI?

Seguramente su organización se haya realizado esta pregunta tanto si ya es miembro de ACI como si está en proceso de consideración. Aún cuando posiblemente ninguna respuesta abarcará el amplio espectro de actividades que ACI desarrolla y que, todas ellas, redundan en beneficio de sus miembros, existen asuntos medulares que hacen de la ACI una organización única.

A través de la ACI la organización puede identificarse como uno de los líderes del movimiento cooperativo, logrando ampliar sus perspectivas y desarrollar nuevos contactos y recursos. Las cooperativas acuden a la ACI para formar parte de una organización cuya función principal es representar y defender los intereses del movimiento cooperativo nacional e internacional. La ACI ayuda a las cooperativas a encontrar soluciones prácticas a los retos cotidianos, brindando información útil y aportando desde su vasta experiencia.

Las organizaciones miembros de ACI obtienen distintos tipos de beneficios. En primer lugar, ayuda a las cooperativas a enfrentar problemas vinculados con la legislación gubernamental. En la permanente búsqueda del desarrollo del modelo cooperativo, la ACI difunde las mejores prácticas y "know-how", fortalece su capacidad de gestión, colabora para que las empresas cooperativas sean más competitivas en sus mercados y monitorea su desempeño y progreso en el tiempo.

La ACI se esfuerza por fomentar el intercambio de ideas, relacionándose por medio de eventos internacionales; seminarios, talleres y conferencias regionales que representan las mejores oportunidades para negociar y educarse.

Desde su fundación en 1895, la ACI ha sido acérrima defensora de los principios y valores cooperativos y ha promovido mundialmente su particular modelo de negocios basado en valores. La Alianza Cooperativa Internacional para las Américas (ACI-Américas) es la representación regional de ACI para el continente americano. La Oficina Regional de las Américas se estableció en 1990 en San José, Costa Rica y es el enlace entre las cooperativas del continente Americano y la red mundial, lo cual les facilita la participación en redes especializadas permitiéndoles involucrarse con el sector de su interés. Además, es la responsable de implementar las decisiones tomadas por los órganos políticos regionales de ACI-Américas y operacionalizar los proyectos de desarrollo.

Con el fin de abrir la Alianza a un mayor número de organizaciones, el nuevo sistema de membresía calcula la cuota bajo un sistema más justo y equitativo, donde paga más el que tiene más y para menos el que tiene menos.

Las organizaciones pueden optar entre dos categorías de membresía; como miembro pleno o como miembro asociado. La cuota de membresía anual se calcula sobre la base de una fórmula de suscripción específica para los miembros plenos y otra para los miembros asociados. Las organizaciones que aplican como miembros plenos pagan una suscripción anual en función del número de sus socios y socias que representan, mientras que para los miembros asociados el pago sería de acuerdo a una escala fija.

A la hora de calcular el importe de la membresía también se toma en cuenta el nivel de desarrollo de los países, es decir los países desarrollados pagan más que los en vía de desarrollo.

# ser miembro de ACI?

# El proceso ¿es largo y complicado?

No. El proceso es sencillo y los plazos son cortos. Para iniciar el procedimiento de solicitud de membresía a la ACI deberán completar el "Formulario de Solicitud Membresía", y brindar a ACI la siguiente documentación:

- → Estatutos de la Organización
- → Informe Anual
- → Listado de cooperativas miembros de la organización

El formulario de afiliación y la documentación adicional debe ser enviado a la Oficina Regional de la ACI-Américas, al Departamento de Membresía para al respectiva verificación. Puede ser enviado al Apartado Postal 6648-1000 San José, Costa Rica, o a la dirección física: De la Iglesia Virgen de Loreto. Pavas. 300 metros norte, 100 metros oeste. Edificio de 3 niveles, lado izquierdo. Contiguo al parque, San José, Costa Rica.

### Beneficios y derechos de las organizaciones miembros de la ACI

Como organización miembro de la ACI, la organización se beneficiará del trabajo de la ACI en la:

- + Defensa y promoción de los Valores y Principios Cooperativos incluyendo representar el movimiento cooperativo ante los gobiernos nacionales a petición de los miembros.
- + Representación de la empresa cooperativa y los intereses de los miembros de la ACI en organizaciones multilaterales incluyendo las Naciones Unidas y sus agencias, e instituciones de nivel global y regional.
- + Definición y promoción de la diferencia cooperativa
- + Promoción y coordinación de la asistencia técnica para el desarrollo cooperativo.
- + Organización de conferencias y seminarios para intercambiar información y experiencias así como proporcionar oportunidades para el contacto entre las cooperativas.
- + Diseminación de información cooperativa.

Además, la organización tendrá el derecho de:

- + Contribuir a la gobernabilidad del movimiento cooperativo internacional.
- + Contribuir a la definición del programa de trabajo de la ACI.
- + Elegir y ser elegido en un puesto directivo de la ACI ya sea a nivel global o regional.
- + Participar en las organizaciones sectoriales y comités temáticos de la ACI.
- + Participar en varias de las reuniones que organiza la ACI, incluyendo Asambleas Regionales y Generales.
- + Beneficiarse del apoyo de proyectos de desarrollo que la ACI canaliza a sus organizaciones miembros.



# "LAS EMPRESAS COOPERATIVAS AYUDAN A CONSTRUIR UN MUNDO MEJOR"

Las Naciones Unidas y la Alianza Cooperativa Internacional anunciaron recientemente que el tema elegido para el 2012 Año Internacional de las Cooperativas será: "Las empresas cooperativas ayudan a construir un mundo mejor". La ACI alienta a que este slogan, así como el logo que será definido próximamente, sean empleados en todos los materiales de comunicación de las organizaciones miembros y de las cooperativas en general, como una manera de compartir un mensaje común y consistente.

Las Naciones Unidas proclaman los Años Internacionales para crear conciencia sobre un área particular que requiere atención por parte de la comunidad internacional. La proclamación de 2012 como "Año Internacional de las Cooperativas" constituye una oportunidad única para el movimiento cooperativo de dar visibilidad global a su condición de herramienta eficaz para combatir la pobreza y favorecer el desarrollo social y económico de las personas.

La Asamblea General de la ONU proclamó el año 2012 como el Año Internacional de las Cooperativas (AIC), a través de su resolución 64/136 del 18 de diciembre del 2009. La fundamentación de la resolución reconoce al modelo empresarial cooperativo como un factor importante en la realización del desarrollo económico y social e insta a los gobiernos, a las instituciones internacionales, al propio movimiento cooperativo y a otras partes interesadas a apoyar el desarrollo y el crecimiento de las cooperativas en todo el mundo.

El documento convoca a "...aprovechar las ventajas

del Año como una forma de promoción de las cooperativas y de crear mayor conciencia de su contribución al desarrollo económico y social...". Con esta finalidad, la ACI llevará a cabo actividades especiales a nivel mundial, regional y sectorial, en conjunto con las Naciones Unidas y sus organismos integrantes.

La ACI invita al movimiento cooperativo a planificar sus actividades para el Año Internacional considerando a todos los actores involucrados: cooperativas, sus miembros y líderes, autoridades de gobierno, organizaciones de la comunidad, medios de comunicación, instituciones educativas y el público en general.

Para la celebración del AIC se podrán realizar conferencias, seminarios, talleres, diversas publicaciones, eventos, videos, programas de radio y cualquier otra iniciativa a nivel nacional, regional o internacional que sirva para transmitir el mensaje cooperativo.

El Año Internacional posibilitará iniciar cambios en las políticas existentes a través de campañas de incidencia que logren promover investigaciones, recopilación



2012 Año Internacional de las Cooperativas

El Año Internacional de las Cooperativas representa una oportunidad histórica para el movimiento cooperativo.



Nuestro desafío ahora es no dejarla pasar, y trabajar de manera articulada y coordinada, para transformar esta celebración en un evento generador de políticas y programas que potencien aún más el aporte de las cooperativas en materia de combate a la pobreza e inclusión económica y social.

Manuel Mariño Director Regional de ACI-Américas

de estadísticas, introducción del cooperativismo en el currículo escolar, entre otras iniciativas.

Durante el año 2010, la ACI realizó amplias consultas con la Secretaría de las Naciones Unidas sobre la planificación del AIC, incluyendo la definición de la función de cada una de las partes interesadas para poder avanzar en su propia planificación de actividades, la búsqueda de financiación y la movilización de sus miembros. Asimismo, se ha establecido un Grupo de Trabajo integrado por destacados líderes del movimiento cooperativo mundial.

Por su parte, ACI-Américas conformó un Grupo de Tra-

bajo especial a nivel de su Consejo de Administración, al tiempo que se promoverá la constitución de comisiones en cada país del continente, conformadas a partir de los miembros de la ACI, pero abiertos a la participación de otras organizaciones cooperativas locales. Estas comisiones buscarán entrar en contacto con sus respectivos gobiernos para que éstos conformen comités nacionales donde participen representantes gubernamentales, organizaciones cooperativas y otros actores involucrados en el desarrollo económico y social en cada país.

66 El Año Internacional de las Cooperativas de las Naciones Unidas nos brindará una plataforma para contar nuestra his-



toria. No vamos a esperar hasta entonces para compartir nuestro mensaje pero, sin duda, el 2012 proveerá oportunidades que no están normalmente disponibles.

Charles Gould, Director General de ACI

MAS INFORMACION SOBRE EL AÑO INTERNACIONAL

http://www.aciamericas.coop

http://www.ica.coop/activities/iyc

http://social.un.org/coopsyear

http://www.2012.coop

#### ¿Qué oportunidades brinda el Año Internacional de las Cooperativas?

- ⇒ aumentar la visibilidad y la comprensión de la naturaleza y el aporte a la sociedad de las cooperativas por parte de los responsables de la toma de decisiones a nivel mundial y regional, así como del público en general;
- ⇒ poner a las cooperativas en la agenda internacional, regional y nacional y, en consecuencia, influir en las políticas sectoriales definidas a esos mismos niveles;
- ⇒ lograr progresos sustantivos en la promoción y el avance de las cooperativas, incluyendo el establecimiento de nuevas alianzas y programas de cooperación, el mejoramiento del marco jurídico que las regula y la adopción de nuevas políticas dirigidas a su promoción y desarrollo;
- ⇒ aumentar la visibilidad y el reconocimiento de la ACI como la voz global del movimiento cooperativo.

## aci BREVES

- El Consejo de Administración de ACI ha aprobado un programa de trabajo preliminar para el Año Internacional de las Cooperativas. El programa tendrá un componente comunicacional muy significativo. El programa de trabajo para 2011-2012 incluye la participación activa y la colaboración con las Naciones Unidas y sus agencias y la producción de materiales de comunicación (impresos, plantillas, secuencias de vídeo) para su utilización por parte de los miembros y de las organizaciones asociadas en la celebración. También están previstos una serie de eventos con los medios de comunicación dirigidos a obtener visibilidad pública y contactos durante 2011, 2012 y los años posteriores. Asimismo, ACI está buscando realizar acuerdos con un amplio abanico de organizaciones para promover los objetivos del Año Internacional durante 2011 y 2012 y apoyar los eventos nacionales, regionales e internacionales. El programa de trabajo debería conseguir que el tema de las cooperativas se incluya en la agenda internacional no sólo durante 2012 sino más allá de ese año. Se solicitará el apoyo de los miembros de ACI a través de aportes especiales destinados a viabilizar la implementación del programa de trabajo aprobado.
- El **Programa de las Naciones Unidas sobre Cooperativas** está recopilando información sobre las diferentes actividades propuestas a nivel nacional para la celebración del **Año Internacional de las Cooperativas 2012**. Para tener un panorama actualizado sobre la agenda prevista de actividades en cada país visite regularmente la siguiente dirección: http://social.un.org/coopsyear/documents/planned-activities.pdf.
- ICA EXPO 2010, la segunda feria comercial de ACI, se desarrolló en Bangalores, India entre el 8 y el 10 de diciembre de 2010. Participaron del evento más de 130 expositores cooperativos provenientes de más de 20 países. A las cooperativas del país anfitrión se sumaron organizaciones de Brasil, Bulgaria, Canadá, Corea del Sur, China, Estados Unidos, Georgia, Irán, Japón, Malasia, Mauricio, Nigeria, Polonia, Portugal, República Checa, Reino Unido, Rusia, Sudáfrica, Sri Lanka y Timor Oriental, para exhibir sus productos y servicios cooperativos y concretar oportunidades de negocios que incrementen sus operaciones en materia de comercio exterior.
- La ICA EXPO 2012 se realizará en Manchester, Reino Unido, entre el 31 de octubre y el 2 de noviembre de 2012.
- Dame Pauline Green, Presidenta de la Alianza Cooperativa Internacional se reunió con el Presidente de la República de Chipre, Dimitris Christofias, para celebrar los 100 años del movimiento cooperativo chipriota y los 50 años de la independencia de aquella nación, en un evento denominado "Las cooperativas empoderan a las mujeres". Dame Pauline Green recibió la Orden de Honor del movimiento cooperativo de Chipre por su labor continua para la promoción y el desarrollo del cooperativismo en todo el mundo y por su significativo apoyo a los intereses chipriotas durante los últimos años.
- ACI continúa incrementando su membresía. En la actualidad cuenta con **247 organizaciones miembros** provenientes de **92 países**, las que en conjunto reúnen a más de **800 millones de cooperativistas** en todo el mundo.

Sus opiniones y sugerencias en relación a esta publicación son muy importantes para nosotros, dado que nuestro propósito principal es elaborar un material enriquecido por los aporte y las apreciaciones de sus lectores.

Envíenos ahora sus comentarios a communications@aciamericas.coop. Muchas gracias!

#### INTEGR**aci**on cooperativa // Número 2 // Diciembre 2010

Una publicación electrónica de la Alianza Cooperativa Internacional para las Américas (ACI-Américas)

La ACI es una organización no gubernamental independiente que reúne, representa y sirve a las cooperativas en todo el mundo.

Editor: Manuel Mariño // Equipo de realización: Natalia Acerenza, Virginia Pérez Auza y Jorge Cabrera (jcse)

© ACI-Américas // Los contenidos de esta publicación pueden ser reproducidos con la condición de que sea citada la fuente